

ANNEX

General Provisions.

1. The States signing this Annex undertake respectively to make the contributions, in money or in kind, listed in this Annex, to the Council of Representatives of European States constituted by the principal Agreement.

2. A contribution in kind made by a State which participated in the "Regional Conference for the organization of studies concerning the establishment of the European Nuclear Research Laboratory", may be made the subject of a special agreement to be concluded between the Council and the contributory State.

3. The conditions upon which contributions in money or in kind may be accepted from States which did not participate in the above-mentioned conference, and which apply for membership of the Council, may be determined by the Council.

4. Special provisions relating to the contributions of States signing after the 15 February 1952 may be added later to this Annex.

5. This Annex shall come into force at the same time as the principal Agreement.

CONTRIBUTIONS

The German Federal Republic will contribute the sum of \$ 35,000 (thirty-five thousand dollars) in United States currency, payable to the Council as soon as it is legally constituted.

Signature: W. HEISENBERG

The Kingdom of Denmark undertakes to place the Institute of Theoretical Physics of the University of Copenhagen at the disposal of the Council to the extent necessary for assisting in the work of the European Study Group.

Signature: JAKOB NIELSEN

TILLÆG

Almindelige bestemmelser.

1. De stater, der underskriver dette tillæg, påtager sig hver især at yde de i dette tillæg opførte bidrag, i penge eller in natura, til det råd af repræsentanter for europæiske stater, der er oprettet ved hovedoverenskomsten.

2. Et bidrag in natura, der ydes af en stat, som deltog i den „regionale konference om organiseringen af undersøgelser vedrørende oprettelsen af det europæiske atomkæneforskningslaboratorium“, kan blive gjort til genstand for en særlig overenskomst, der vil være at afslutte mellem rådet, og den bidragydende stat.

3. De vilkår hvorunder bidrag, i penge eller in natura, kan modtages fra stater, som ikke deltog i ovennævnte konference, og som ansøger om at blive medlemmer af rådet, kan fastsættes af rådet.

4. Særlige bestemmelser vedrørende bidragene fra stater, der underskriver efter 15. februar 1952, kan senere vedføjes dette tillæg.

5. Dette tillæg træder i kraft samtidig med hovedoverenskomsten.

BIDRAG

Forbundsrepublikken Tyskland vil yde et bidrag på et beløb af \$ 35.000 (femogtredive tusind dollars) i De Forenede Staters valuta, der er betalbare til rådet, så snart som det er lovformeligt konstitueret.

Underskrift: W. HEISENBERG

Kongeriget Danmark påtager sig at stille Københavns universitets institut for teoretisk fysik til rådighed for rådet i det omfang, det er nødvendigt for at yde bistand til det europæiske arbejdsudvalgs arbejde.

Underskrift: JAKOB NIELSEN